



## NATIVITY MESSAGE OF HIS BEATITUDE METROPOLITAN TIKHON 2021



Духовенству, монашеству та вірним  
Православної Церкви в Америці,

Мої улюблені діти в Господі,

**ХРИСТОС НАРОДИВСЯ!  
СЛАВІТЬ ЙОГО!**

Вітаю всіх вас сьогодні з цим Великим  
святом нашого просвітлення. На вечірній  
Божественній Літургії святого Василя  
Великого цього свята ми співаємо:

*Коли Господь Ісус народився  
від святої Діви, увесь Всесвіт  
наповнився світлом. На полях  
спостерігали пастухи. Мудреці  
поклонялися, а ангели співали. Але  
Ірод занепокоївся, бо Бог з'явився у  
тілі. Він – Спаситель наших душ!*

(Третя Стихира на  
«Господи, я кличу»)

Вхід Господа у світ запрошує нас усіх шукати цього духовного просвітлення, яким є Христос, Сама Божа Мудрість. В Євангелії ми читаємо про пастухів, які залишають свої пасовища, щоб знайти Немовля Христа. Так само Волхви, мудреці зі Сходу, мандрували в погоні за справжньою мудрістю, яку вони знайшли лежачою в яслах. Вони прийшли, дорогою ціною і з великими зусиллями, щоб поклонитися Христу і піднести Йому свої дари. Натомість темрява їхніх сердець була знята, і вони пішли, відмовившись повернутися до Ірода, а натомість «пустились іншою дорогою у край свій» (Мт 2,12).

Але ми знаємо, що не всі хочуть цього світла, яке пропонує наш Господь.

Continue on page two

Ірод його не хотів. Ми пам'ятаємо, що він також прагнув до Мудрості Божої. Але замість того, щоб шукати в Нього просвітлення, Ірод шукав Його крові, вважаючи за краще земну силу перед небесними благословеннями. Його бачення було занадто обмеженим, щоб освідомити, що, намагаючись захистити свій трон, він тримався в темряві гріха, невігластва та егоїстичних амбіцій.

Бачачи перед собою ці приклади, ми потребуємо світла Різдва Христового у нашому світі, затьмареному сум'яттям, тривогою та спокусами. Нам може бути важко побачити це світло в нашому стражденному світі, охопленому пандемією, а соціальні зміни відбуваються з загрозливою швидкістю. Ми гостро відчуваємо слова св. Павла: «Ми знаємо, що досі все створіння разом стогне і разом страждає у тяжких муках; і не тільки створіння, але й ми самі, що маємо зачаток Духа, стогнемо, очікуючи усиновлення, визволення наших тіл» (Рим. 8:22–23).

Підбадьоруйтеся! Саме в нашому світі, «стогнучий у муках», народжується наш Визволитель. Бог у Своїй любові до людства не залишив світ у темряві, але прийшов як його Спаситель. І сьогодні Христос «засвітив світові світло премудрості» (Тропар Різдва). Ми можемо побачити це світло, беззастережно слідуючи за євангелією і міняючи земне на небесне. Через світло, яке сяє з печери сьогодні вранці, тіні невігластва розвіюються, і ми можемо сприймати світ як об'єкт вічної Божої любові. Для Ірода Різдво Христове принесло тривогу і неспокій на серці. Нам сьогодні пропонується світло і радість. Подібно до пастухів, волхвів і ангелів дивимося на Втілення Сина Божого з благоговінням і благочестивою надією, з повним знанням того, що «Цар царів і Володар володарів» (Одкр. 19:16) народжений для нашого відкуплення.

З усіма благословеннями свята я залишаюся щиро вашим у Христі,



+Тихон  
Архієпископ Вашингтона  
Митрополит всієї Америки і Канади

